

User Manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Посібник користувача
Vartotojo vadovas
Korisnički priručnik

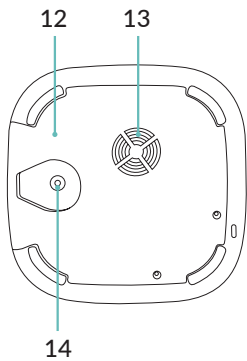
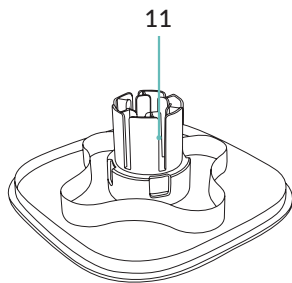
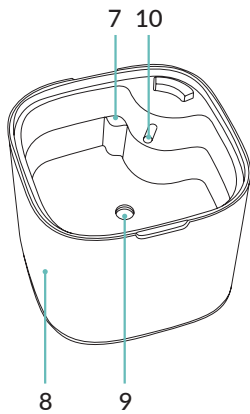
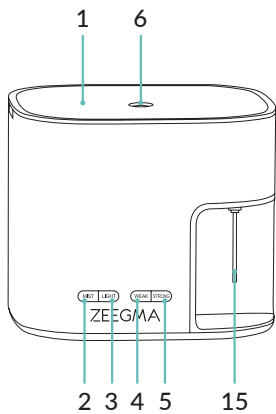
Aromi

EN DE PL IT FR
ES NL UA LT HR

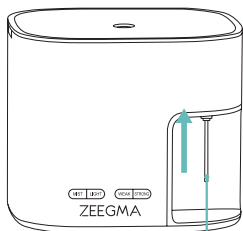


ZEEGMA

A

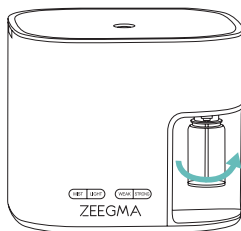


1

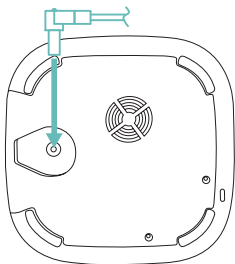


A

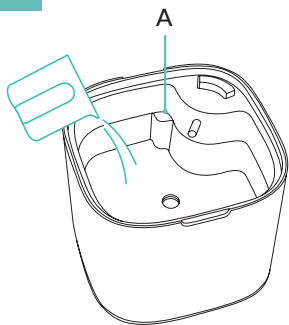
2



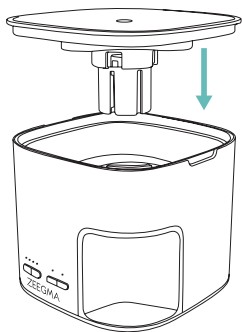
3



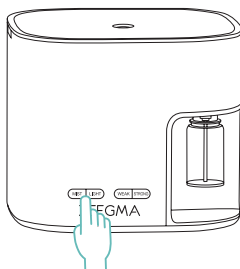
4



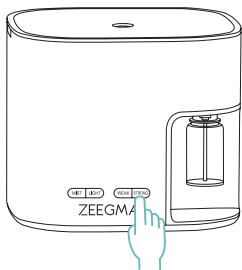
5



6



7



Introduction

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Zeegma.

We provide you with a product perfect for everyday use thanks to the use of high-quality materials and modern solutions. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been designed with utmost care.

Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

support@zeegma.com

WARNINGS

1. Read the instruction manual before using the device.
2. This device must not be used by children and persons with limited physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
3. This device is not a toy. Children must not play with the device. Keep the device out of the reach of children.
4. Do not put your fingers or hands into the device.
5. Do not repair or modify the device. These operations may only be undertaken by an authorised service centre.
6. Do not use the device for purposes other than those for which it was designed.
7. Use only original or recommended by the manufacturer spare parts.
8. Use only the power supply unit included in the set.
9. The device uses a power supply with parameters: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.4 A max, Output: 24.0 V $\overline{\text{=}}$ 0.5 A 12.0 W.
10. Disconnect the device from the power source when filling and cleaning the device.
11. Do not immerse the device in water or other liquids.
12. Micro-organisms that may be present in the water or in the room where the device is used or stored can grow in the water tank and enter the air, causing very serious health risks if the water is not changed and the tank is not cleaned.

13. Change the water and clean the tank every 72 hours to prevent the proliferation of micro-organisms in the water or the environment in which the device is used and/or stored.
14. Be aware that high humidity promotes the growth of biological organisms in the surroundings.
15. Do not start the device if you notice any damage. This applies to both the cable and the plug. Do not use the device if it starts to malfunction, has been dropped or has gotten wet.
16. If the device emits unnatural sounds or smells - switch it off immediately and then contact the manufacturer's service department.
17. If the device is not used for a long period of time, unplug it and pour the water out of the tank.
18. Empty and clean the device before storage. Clean the device before the next use.
19. The device is suitable for domestic use only. Do not use it outdoors.
20. Never leave the device connected to a power socket unattended.
21. Do not pull or carry the device by holding the cable. Do not put any objects on it. Do not pull the cable over sharp edges of walls and furniture and do not coil it too tightly after use.
22. After each use, disconnect the device from the power supply by pulling the plug, not the cord.
23. When the device is in use, do not touch the water inside or any component under water.
24. Do not use the device when the water tank is empty.
25. Do not fill the device with water while it is running.
26. Do not add detergents, alcohols, chemicals or fragrances to the water tank, otherwise this may damage the tank. Always use fresh cold water.
27. Use water at a temperature of no more than 40°C.
28. In the case of hard running water, demineralised or filtered water should be used in the device.
29. Place the device on a flat, horizontal and stable surface. Avoid tilting.
30. Never pour oil directly into the water tank. Only natural essential oils should be used.
31. Use the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of sparking, open flames.

32. To avoid the build-up of moisture and the multiplication of bacteria, keep the device away from household items such as carpets, tablecloths, curtains and furniture. If there is moisture in the vicinity of the device, reduce the selected humidification level.
33. Do not use chemicals to clean the device.
34. Do not use hard or metal objects to clean the device.
35. Do not move or relocate the device when there is water in the tank or when the device is switched on. Do not carry the device by holding the top part of the device.

DESCRIPTION OF THE PARTS (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Lid | 9. Atomizer |
| 2. Mist generation button | 10. Dropper |
| 3. Light button | 11. Noise reduction cover |
| 4. Weak mode | 12. Base |
| 5. Strong mode | 13. Air inlet |
| 6. Air outlet | 14. DC socket |
| 7. Maximum water level line | 15. Oil tube |
| 8. Water tank | |

USE

1. Make sure the essential oil tube is tightly fitted (A, fig. 1).
2. Fit the essential oil bottle onto the diffuser (fig. 2). Make sure the bottle is tightened tightly to prevent the oil from leaking out. The tube should be in the middle of the bottle.
3. Make sure that the noise reduction cover (11, fig. A) is correctly fitted.
4. Connect the device to the power source (fig. 3).
5. Pour water into the device without exceeding the maximum water level line (fig. 4). Note! Do not let water get into the air outlet.
6. Place the cover on the device (fig. 5).
7. Switch on the device by pressing the mist generation button (fig. 6), then press again to set the desired operating time – 2, 4 or 6 hours. After the selected time has elapsed, the device will automatically switch off.

If there is no water in the tank, the opening in the lid will light up

red. When the water in the tank is exhausted, the light in the device will illuminate five times and the device will switch off automatically. The water tank should be cleaned at least every 72 hours or every time it is filled.

BUTTON FUNCTIONS

MIST Press to start the device. Press again to change the operating time of the device. Press and hold to switch off the device.

LIGHT Press to activate the lighting effect. The color will change automatically. Press again to keep the selected color. Press again to change the color. Press and hold to switch off the lighting effect.

WEAK Press to start the auto-refill function in low mode. The oil will be added automatically after 4 hours. Press again to deactivate the auto-refill function.

STRONG Press to start the auto-refill function in strong mode. The oil will be added automatically after 3 and 6 hours. Press again to deactivate the auto-refill function.
Pressing the WEAK or STRONG buttons repeatedly will add oil to the tank each time.

AUTO-REFILL FUNCTION

Using the auto-refill function after the first oil bottle installation, follow the steps below.

1. Press the strong mode button (5, fig. A) and wait approximately 10 seconds. The oil will be added automatically to the tank.
2. Press the strong mode button again to deactivate the auto-refill function.
3. Select weak or strong mode by pressing the corresponding button (fig. 7). The oil will be added automatically.

When using the auto-refill function again, steps 1 and 2 are not necessary.

Follow all the steps above when the essential oil bottle has been replaced with a new one.

The auto-refill function will automatically switch off after approximately 9 hours.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device regularly, a minimum of every 72 hours, to prevent the growth of bacteria in the tank and to ensure its long-term and efficient operation. Make sure the device is unplugged and cooled down before cleaning.
- Wipe the outside of the device with a soft, damp cloth. Leave to dry.
- When scale appears in the water tank, clean the tank using a 1:1 solution of vinegar and water. Fill the tank at least halfway and stir the solution to cover the entire interior. Rinse with water and leave to dry.
- Empty the water tank. Make sure all parts are completely dry. Store the device in a dry place.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from those shown in the images.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Zeegma-Marke gewählt haben.

Wir übergeben Ihnen das Produkt, das sich dank hochqualitativer Materialien und moderner technologischer Lösungen in dem täglichen Bedarf perfekt bewährt. Wir sind sicher, dass die sehr sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt.

Vor der Verwendung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

support@zeegma.com

WARNHINWEISE

1. Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Das Gerät darf nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen.
3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Stecken Sie Ihre Finger oder Hände nicht in das Gerät.
5. Reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Dies darf nur von einer autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden.y serwis.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es entwickelt wurde.
7. Verwenden Sie nur Originalersatzteile oder vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
8. Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Steckernetzteil.
9. Das Gerät verwendet ein Netzteil mit den folgenden Parametern:

Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A max, Ausgang: 24,0 V
= 0,5 A 12,0 W.

10. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät befüllen und reinigen.
11. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
12. Mikroorganismen, die im Wasser oder im Raum, in dem das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorhanden sein können, können sich im Wassertank vermehren und in die Luft gelangen, was zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führen kann, wenn das Wasser nicht gewechselt und der Tank nicht gereinigt wird.
13. Wechseln Sie das Wasser und reinigen Sie den Tank alle 72 Stunden, um die Vermehrung von Mikroorganismen im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet und/oder gelagert wird, zu verhindern.
14. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördert.
15. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie eine Beschädigung feststellen. Dies gilt sowohl für das Kabel als auch für den Stecker. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Fehlfunktionen aufweist, fallen gelassen wurde oder nass geworden ist.
16. Wenn das Gerät unnatürliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt - schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich dann an den Kundendienst des Herstellers.
17. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und gießen Sie das Wasser aus dem Tank.
18. Entleeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung. Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.
19. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien.
20. Lassen Sie ein Gerät, das an eine Steckdose angeschlossen ist, niemals unbeaufsichtigt.
21. Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Stellen Sie keine Gegenstände darauf ab. Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten von Wänden und Möbeln und wickeln Sie es nach dem Gebrauch nicht zu straff auf.
22. Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch von der Stromquelle, indem Sie am Stecker ziehen, nicht am Kabel.
23. Berühren Sie bei laufendem Gerät weder das Wasser im Inneren noch ein Bauteil unter Wasser.

24. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
25. Füllen Sie das Gerät nicht mit Wasser, während es in Betrieb ist.
26. Geben Sie keine Reinigungsmittel, Alkohole, Chemikalien oder Duftstoffe in den Wassertank, da dies den Tank beschädigen kann. Verwenden Sie immer frisches, kaltes Wasser.
27. Verwenden Sie Wasser mit einer Temperatur von nicht mehr als 40°C.
28. Bei hartem Leitungswasser sollten Sie demineralisiertes oder gefiltertes Wasser im Gerät verwenden.
29. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, waagerechte und stabile Oberfläche. Vermeiden Sie ein Kippen.
30. Gießen Sie niemals ein Öl direkt in den Wassertank. Verwenden Sie nur natürliche ätherische Öle.
31. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direktem Sonnenlicht, Funkenquellen oder offenen Flammen.
32. Um einen Feuchtigkeitsstau und die Vermehrung von Bakterien zu vermeiden, halten Sie das Gerät von Haushaltsgegenständen wie Teppichen, Tischtüchern, Vorhängen und Möbeln fern. Reduzieren Sie die gewählte Befeuchtungsstufe, wenn in der Nähe des Geräts Feuchtigkeit auftritt.
33. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Geräts.
34. Verwenden Sie keine harten oder metallischen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
35. Bewegen oder tragen Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser im Tank befindet oder wenn das Gerät eingeschaltet ist. Tragen Sie das Gerät nicht, indem Sie es an der Oberseite festhalten.

BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Abdeckung | 9. Zerstäuber |
| 2. Taste zur Nebelerzeugung | 10. Pipette |
| 3. Licht-Taste | 11. Abdeckung zur Geräuschreduzierung |
| 4. Schwacher Modus | 12. Basis |
| 5. Starker Modus | 13. Lufteinlass |
| 6. Luftausgang | 14. DC-Steckdose |
| 7. Maximale Wasserstandslinie | 15. Röhrchen für das Öl |
| 8. Wassertank | |

VERWENDUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass das Röhrchen für das ätherische Öl fest sitzt (A, Abb. 1).
2. Setzen Sie die Flasche mit dem ätherischen Öl auf den Diffusor (Abb. 2). Achten Sie darauf, dass die Flasche fest angezogen ist, damit das Öl nicht ausläuft. Das Röhrchen sollte sich in der Mitte der Flasche befinden.
3. Vergewissern Sie sich, dass die geräuschkämpfende Abdeckung (11, Abb. A) korrekt angebracht ist.
4. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an (Abb. 3).
5. Gießen Sie Wasser in das Gerät, ohne die Linie für den maximalen Wasserstand zu überschreiten (Abb. 4). Hinweis: Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Luftausgang gelangt.
6. Setzen Sie die Abdeckung auf das Gerät (Abb. 5).
7. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Nebeltaste ein (Abb. 6) und drücken Sie dann erneut, um die gewünschte Betriebszeit einzustellen - 2, 4 oder 6 Stunden. Nach Ablauf der gewählten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Wenn sich kein Wasser im Tank befindet, leuchtet die Öffnung im Deckel rot auf. Wenn das Wasser im Tank aufgebraucht ist, leuchtet die Lampe im Gerät fünfmal auf und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Der Wassertank sollte mindestens alle 72 Stunden oder jedes Mal, wenn er gefüllt wird, gereinigt werden.

TASTENFUNKTIONEN

MIST Drücken Sie die Taste , um das Gerät zu starten. Drücken Sie erneut, um die Betriebszeit des Geräts zu ändern. Drücken und halten Sie die Taste, um das Gerät auszuschalten.

LIGHT Drücken Sie auf , um den Lichteffekt zu aktivieren. Die Farbe ändert sich automatisch. Drücken Sie erneut, um die gewählte Farbe beizubehalten. Drücken Sie erneut, um die Farbe zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Lichteffekt auszuschalten.

WEAK Drücken Sie diese Taste, um die Funktion zum automatischen Nachfüllen im schwachen Modus zu starten. Das Öl wird nach 4 Stunden automatisch hinzugefügt. Drücken Sie erneut, um die automatische Nachfüllfunktion zu deaktivieren.

STRONG Drücken Sie diese Taste, um die automatische Nachfüllfunktion im starken Modus zu starten. Das Öl wird automatisch nach 3 und 6 Stunden hinzugefügt. Drücken Sie erneut, um die automatische Nachfüllfunktion zu deaktivieren.

Durch wiederholtes Drücken der Tasten WEAK oder STRONG wird jedes Mal Öl in den Tank gefüllt.

FUNKTION ZUM SELBSTÄNDIGEN NACHFÜLLEN

Wenn Sie die automatische Nachfüllfunktion nach der ersten Installation der Ölflasche verwenden möchten, gehen Sie wie folgt vor.

1. Drücken Sie die Taste für den starken Modus (5, Abb. A) und warten Sie etwa 10 Sekunden. Das Öl wird automatisch in den Tank gefüllt.
2. Drücken Sie die Taste für den starken Modus erneut, um die automatische Vervollständigungsfunktion zu deaktivieren.
3. Wählen Sie den schwachen oder starken Modus, indem Sie die entsprechende Taste drücken (Abb. 7). Das Öl wird automatisch zugegeben.

Wenn Sie die automatische Nachfüllfunktion erneut verwenden, sind die Schritte 1 und 2 nicht erforderlich.

Führen Sie alle oben genannten Schritte aus, wenn Sie die Flasche mit dem ätherischen Öl durch eine neue ersetzt haben.

Die automatische Nachfüllfunktion schaltet sich nach etwa 9 Stunden automatisch ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, mindestens alle 72 Stunden, um das Wachstum von Bakterien im Tank zu verhindern und einen lang anhaltenden und effizienten Betrieb zu gewährleisten. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Lassen Sie es trocknen.
- Wenn im Wassertank Kalkablagerungen auftreten, reinigen Sie den Tank mit einer 1:1-Lösung aus Essig und Wasser. Füllen Sie den Tank mindestens zur Hälfte und rühren Sie die Lösung um, damit der gesamte Innenraum bedeckt ist. Spülen Sie mit Wasser nach und lassen Sie es trocknen.

- Entleeren Sie den Wassertank. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Wprowadzenie

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Zeegma. Oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technicznych. Jesteśmy pewni, że ogromna staranność wykonania sprawi, że spełni on Twoje wymagania.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

support@zeegma.com

OSTRZEŻENIA

1. Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
2. To urządzenie nie może być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
3. To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
4. Nie wkładaj palców ani dłoni do urządzenia.
5. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonywać tylko autoryzowany serwis.
6. Nie używaj urządzenia do innych celów, niż do których zostało zaprojektowane.
7. Używaj wyłącznie oryginalnych lub rekomendowanych przez producenta części zamiennych.
8. Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do zestawu .
9. Urządzenie korzysta z zasilacza o parametrach: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.4 A max, Output: 24.0 V $\overline{\text{=}}$ 0.5 A 12.0 W.
10. Odłącz urządzenie od źródła zasilania podczas napełniania i czyszczenia urządzenia.

11. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
12. Mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub w pomieszczeniu, w którym urządzenie jest używane lub przechowywane, mogą rozwijać się w zbiorniku wody i przedostać się do powietrza, powodując bardzo poważne zagrożenia dla zdrowia, w przypadku gdy woda nie jest wymieniana, a zbiornik nie jest czyszczony.
13. Wymieniaj wodę i czyść zbiornik co 72 godziny aby zapobiec rozmnażaniu się mikroorganizmów w wodzie lub środowisku, w którym urządzenie jest używane i/lub przechowywane.
14. Bądź świadomy faktu, iż wysoka wilgotność powietrza sprzyja rozwojowi organizmów biologicznych w otoczeniu.
15. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia. Dotyczy to zarówno przewodu, jak i wtyczki. Nie używaj urządzenia gdy zaczyna wadliwie działać, zostało upuszczone lub zamoczone.
16. Jeśli urządzenie wydaje nienaturalne dźwięki lub zapachy – wyłącz je niezwłocznie, a następnie skontaktuj się z serwisem producenta.
17. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od prądu i wylej wodę ze zbiornika.
18. Opróżnij i wyczyść urządzenie przed przechowywaniem. Wyczyść urządzenie przed następnym użyciem.
19. Urządzenie przystosowane jest tylko do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
20. Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do gniazda zasilania bez nadzoru.
21. Nie ciągnij i nie przenoś urządzenia trzymając za przewód. Nie kładź na nim żadnych przedmiotów. Nie przeciągaj przewodu przez ostre krawędzie ścian i mebli oraz nie zwijaj go zbyt mocno po użyciu.
22. Po każdym użyciu odłącz urządzenie od źródła zasilania ciągnąc za wtyczkę, nie za przewód.
23. Kiedy urządzenie jest uruchomione, nie dotykaj wody znajdującej się wewnątrz ani żadnego elementu znajdującego się pod wodą.
24. Nie używaj urządzenia kiedy zbiornik z wodą jest pusty.
25. Nie napełniaj urządzenia wodą w trakcie jego pracy.
26. Do zbiornika z wodą nie dodawaj detergentów, alkoholi, chemikaliów ani substancji zapachowych, w przeciwnym razie

może to spowodować uszkodzenie zbiornika. Zawsze używaj świeżej zimnej wody.

27. Używaj wody o temperaturze nie przekraczającej 40°C.
28. W przypadku twardej bieżącej wody, w urządzeniu należy stosować wodę demineralizowaną bądź filtrowaną.
29. Stawiaj urządzenie na płaskiej, poziomej i stabilnej powierzchni. Unikaj przechyleń.
30. Nigdy nie wlewaj olejku bezpośrednio do zbiornika na wodę. Należy używać wyłącznie naturalnych olejków eterycznych.
31. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia.
32. Aby uniknąć osadzania się wilgoci oraz rozmnażania bakterii, trzymaj urządzenie z dala od sprzętów domowych takich jak np. dywany, obrusy, zasłony i meble. W przypadku pojawienia się wilgoci w pobliżu urządzenia należy zmniejszyć wybrany poziom nawilżania.
33. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
34. Nie używaj twardych lub metalowych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.
35. Nie przesuwaj ani nie przenoś urządzenia, gdy w zbiorniku znajduje się woda lub gdy urządzenie jest włączone. Nie przenoś urządzenia trzymając za jego górną część.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Pokrywa | 8. Zbiornik na wodę |
| 2. Przycisk wytwarzania mgły | 9. Atomizer |
| 3. Przycisk oświetlenia | 10. Kropłomierz |
| 4. Tryb słaby | 11. Osłona redukująca hałas |
| 5. Tryb mocny | 12. Podstawa |
| 6. Wylot powietrza | 13. Wlot powietrza |
| 7. Linia maksymalnego poziomu wody | 14. Gniazdko DC |
| | 15. Rurka do olejków |

UŻYTKOWANIE

1. Upewnij się, że rurka do olejków eterycznych została szczelnie zamontowana (A, rys. 1).
2. Zamontuj butelkę z olejkiem eterycznym na dyfuzorze (rys. 2).

Upewnij się, że butelka jest szczelnie dokręcona, aby zapobiec wyciekowi olejka. Rurka powinna znajdować się w środku butelki.

3. Upewnij się, że osłona redukująca hałas (11, rys. A) jest prawidłowo zamontowana.
4. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (rys. 3).
5. Wlej wodę do urządzenia nie przekraczając linii maksymalnego poziomu wody (rys. 4). Uwaga! Nie dopuść do dostania się wody do wylotu powietrza.
6. Na urządzeniu umieść pokrywę (rys. 5).
7. Włącz urządzenie wciskając przycisk wytwarzania mgły (rys. 6), a następnie wciśnij ponownie aby ustawić wybrany czas działania – 2, 4 lub 6 godzin. Po upływie wybranego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie.

W przypadku braku wody w zbiorniku, otwórz w pokrywie zaświeci się na czerwono. W momencie wyczerpania wody w zbiorniku lampka w urządzeniu zaświeci się pięciokrotnie, a urządzenie wyłączy się automatycznie. Zbiornik na wodę należy czyścić minimalnie co 72 godziny lub przy każdym napełnieniu.

FUNKCJE PRZYCISKÓW

MIST Wciśnij, aby uruchomić urządzenie. Wciśnij ponownie, aby zmienić czas działania urządzenia. Wciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć urządzenie.

LIGHT Wciśnij, aby włączyć efekt świetlny. Kolor zmieni się automatycznie. Wciśnij ponownie, aby zatrzymać wybrany kolor. Wciśnij ponownie, aby zmienić kolor. Wciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć efekt świetlny.

WEAK Wciśnij, aby uruchomić funkcję autouzupelniania w trybie słabym. Olejek zostanie dodany automatycznie po upływie 4 godzin. Wciśnij ponownie, aby wyłączyć funkcję autouzupelniania.

STRONG Wciśnij, aby uruchomić funkcję autouzupelniania w trybie mocnym. Olejek zostanie dodany automatycznie po upływie 3 oraz 6 godzin. Wciśnij ponownie, aby wyłączyć funkcję autouzupelniania. Wielokrotne wciskanie przycisków WEAK lub STRONG spowoduje każdorazowo dodanie olejka do zbiornika.

FUNKCJA AUTOUZUPEŁNIANIA

Korzystając z funkcji autouzupelniania po pierwszym montażu butelki z olejkiem, wykonaj poniższe kroki.

1. Wciśnij przycisk trybu mocnego (5, rys. A) i poczekaj około 10 sekund. Olejek zostanie dodany automatycznie do zbiornika.
2. Ponownie wciśnij przycisk trybu mocnego, aby wyłączyć funkcję autouzupelniania.
3. Wybierz tryb słaby lub mocny, wciskając odpowiedni przycisk (rys. 7). Olejek zostanie dodany automatycznie.

W przypadku kolejnego korzystania z funkcji autouzupelniania, wykonanie czynności 1 i 2 nie jest konieczne.

Wykonaj wszystkie powyższe kroki, gdy butelka z olejkiem eterycznym została wymieniona na nową.

Funkcja autouzupelniania wyłączy się automatycznie po upływie około 9 godzin.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyść urządzenie regularnie, minimalnie co 72 godziny, aby zapobiec rozwojowi bakterii w zbiorniku i zapewnić jego długotrwałą i wydajną pracę. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródła zasilania i ostudzone.
- Wycieraj zewnętrzną część urządzenia miękką, wilgotną szmatką. Pozostaw do wyschnięcia.
- Kiedy w zbiorniku na wodę pojawi się kamień, wyczyść zbiornik używając roztworu octu z wodą w stosunku 1:1. Napełnij zbiornik co najmniej do połowy i mieszaj roztwór tak, aby pokryć całe jego wnętrze. Spłucz wodą i pozostaw do wyschnięcia.
- Opróżnij zbiornik na wodę. Upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Zeegma.

Vi offriamo un prodotto perfetto per l'uso quotidiano grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecniche. Siamo sicuri che la grande cura nell'esecuzione soddisferà le Vostre esigenze.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questa istruzione d'uso.

Se avete commenti o domande sul prodotto acquistato, contattateci: **support@zeegma.com**

AVVERTENZE

1. Leggere attentamente il manuale d'uso prima di procedere all'utilizzo del dispositivo.
2. Questo dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o persone con menomazioni fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze, a meno che queste non siano sotto la supervisione o siano state addestrate in relazione all'utilizzo del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Questo dispositivo non è un giocattolo. Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
4. Non inserire le dita o le mani nel dispositivo.
5. Non è consentito riparare o modificare il dispositivo. Queste attività possono essere svolte solo da un centro di riparazione autorizzato.
6. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
7. Utilizzare esclusivamente ricambi originali o raccomandati dal produttore del dispositivo.
8. Utilizzare solo l'alimentatore fornito in dotazione col kit.
9. Il dispositivo utilizza un alimentatore con i seguenti parametri:
ingresso: 100-240V ~ 50 / 60Hz 0.4A max, Uscita: 24,0 V $\overline{\overline{=}}$
0,5 A 12,0 W
10. Durante il riempimento e la pulizia, scollegare il dispositivo dalla sorgente di alimentazione.

11. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
12. I microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nel locale in cui viene utilizzato o conservato il dispositivo possono svilupparsi nel serbatoio dell'acqua ed entrare nell'aria, causando rischi molto gravi per la salute nel caso in cui l'acqua non venga sostituita e il serbatoio non venga pulito.
13. Sostituire l'acqua e pulire il serbatoio ogni 72 ore per evitare che i microrganismi si moltiplichino nell'acqua o nell'ambiente in cui il dispositivo viene utilizzato e/o conservato.
14. Essere consapevoli del fatto che l'elevata umidità promuove lo sviluppo di organismi biologici nell'ambiente.
15. Non accendere il dispositivo se sono stati riscontrati dei danni. Questo vale sia per il cavo, che per la spina. Non utilizzare il dispositivo in caso di malfunzionamenti, se è caduto o bagnato.
16. Se l'umidificatore emette suoni o odori insoliti, spegnerlo immediatamente e contattare l'assistenza tecnica del produttore.
17. Se il dispositivo non viene utilizzato a lungo, scollegarlo dall'alimentazione e rimuovere l'acqua dal serbatoio.
18. Svuotare e pulire il dispositivo prima di riporlo. Pulire il dispositivo prima di riutilizzarlo.
19. Il dispositivo è adattato solo per uso domestico. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
20. Non lasciare mai incustodito il dispositivo collegato a una presa elettrica.
21. Non tirare o trasportare il dispositivo tendendolo per il cavo. Non posizionare oggetti sul dispositivo. Non tirare il cavo lungo gli spigoli vivi di pareti e mobili e non arrotolarlo troppo strettamente dopo l'uso.
22. Dopo ogni utilizzo scollegare il dispositivo dalla sorgente di alimentazione tirando la spina, non il cavo.
23. Quando il dispositivo è in funzione, non toccare l'acqua all'interno o qualsiasi elemento sott'acqua.
24. Non utilizzare il dispositivo quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.
25. Non riempire il dispositivo con acqua mentre questo è in funzione.
26. Non aggiungere detersivi, alcol, prodotti chimici o profumi al serbatoio dell'acqua, altrimenti si rischia di danneggiare il serbatoio. Utilizzare sempre acqua fresca e fredda.

27. Utilizzare acqua con una temperatura non superiore a 40°C.
28. Nel caso di acqua corrente dura, nel dispositivo deve essere utilizzata acqua demineralizzata o filtrata.
29. Posizionare il dispositivo su una superficie piana, orizzontale e stabile. Evitare superfici inclinate.
30. Non versare mai oli essenziali direttamente nel serbatoio per l'acqua. Devono essere usati solo oli essenziali naturali.
31. Utilizzare il dispositivo lontano da sorgenti di calore, elevate temperature, superfici calde, luce solare diretta, fonti di scintille, fiamme libere.
32. Per evitare l'accumulo di umidità e la proliferazione di batteri, tenere il dispositivo lontano da suppellettili come ad es. tappeti, tovaglie, tende e mobili. In caso di comparsa di umidità vicino al dispositivo è necessario ridurre il livello selezionato di umidificazione.
33. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo.
34. Non utilizzare oggetti duri o metallici per pulire il dispositivo.
35. Non trascinare o trasportare il dispositivo se è presente acqua nel serbatoio o quando il dispositivo è acceso. Non trasportare il dispositivo tenendolo per la parte superiore.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Coperchio | 8. Serbatoio per l'acqua |
| 2. Pulsante di attivazione della nebbia | 9. Atomizzatore |
| 3. Pulsante di illuminazione | 10. Contagocce |
| 4. Modalità debole | 11. Coperchio antirumore |
| 5. Modalità forte | 12. Base |
| 6. Scarico dell'aria | 13. Presa d'aria |
| 7. Linea di livello massimo dell'acqua | 14. Presa DC |
| | 15. Tubicino per oli essenziali |

UTILIZZO

1. Assicurarsi che il tubicino per gli oli essenziali sia montato saldamente (A, fig. 1).
2. Installare il flacone dell'olio essenziale sul diffusore (fig. 2). Assicurarsi che il flacone sia ben serrato per evitare perdite di olio essenziale. Il tubicino deve trovarsi al centro del flacone.

3. Assicurarsi che il coperchio antirumore (11, fig. A) sia installato correttamente.
4. Collegare il dispositivo alla sorgente di alimentazione (fig. 3).
5. Versare acqua nel dispositivo senza superare la linea del livello massimo dell'acqua (fig. 4). Attenzione! Non permettere all'acqua di entrare nello scarico dell'aria.
6. Posizionare il coperchio sul dispositivo (fig. 5).
7. Accendere il dispositivo premendo il pulsante di attivazione della nebbia (fig. 6), quindi premere nuovamente per impostare il tempo di funzionamento desiderato - 2, 4 o 6 ore. Una volta cessato il tempo selezionato, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

In assenza di acqua nel serbatoio, il foro nel coperchio si illuminerà di rosso. Una volta esaurita l'acqua nel serbatoio, la spia nel dispositivo si accenderà cinque volte e il dispositivo si spegnerà automaticamente. Il serbatoio dell'acqua deve essere pulito almeno ogni 72 ore o ad ogni riempimento.

FUNZIONI DEI PULSANTI

MIST Premere per avviare il dispositivo. Premere nuovamente per modificare il tempo di funzionamento del dispositivo. Tenere premuto per spegnere il dispositivo.

LIGHT Premere per attivare l'effetto luminoso. Il colore cambierà automaticamente. Premere nuovamente per confermare il colore selezionato. Premere di nuovo per cambiare il colore. Tenere premuto per disattivare l'effetto luminoso.

WEAK Premere per avviare la funzione di aggiunta automatica in modalità debole. L'olio essenziale verrà aggiunto automaticamente dopo 4 ore. Premere nuovamente per disattivare la funzione di aggiunta automatica.

STRONG Premere per avviare la funzione di aggiunta automatico in modalità notturna. L'olio essenziale verrà aggiunto automaticamente dopo 3 e 6 ore. Premere nuovamente per disattivare la funzione di aggiunta automatica.

Una pressione ripetuta dei pulsanti WEAK o STRONG comporterà ogni volta l'aggiunta di olio essenziale nel serbatoio.

FUNZIONE DI AGGIUNTA AUTOMATICA

Se si utilizza la funzione di aggiunta automatica durante la prima installazione del flacone con l'olio essenziale, attenersi alla seguente procedura.

1. Premere il pulsante della modalità forte (5, fig. A) e attendere circa 10 secondi. L'olio essenziale verrà aggiunto automaticamente al serbatoio.
2. Premere nuovamente il pulsante Modalità forte per disattivare la funzione di aggiunta automatica.
3. Selezionare la modalità debole o forte, premendo il pulsante appropriato (fig. 7). L'olio essenziale verrà aggiunto automaticamente.

Se si utilizza di nuovo la funzione di aggiunta automatica, non sarà necessario eseguire i passaggi 1 e 2.

Seguire tutti i passaggi precedenti quando il flacone dell'olio essenziale è stato sostituito con uno nuovo.

La funzione di aggiunta automatica si disattiverà automaticamente dopo circa 9 ore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire il dispositivo regolarmente, almeno ogni 72 ore, per prevenire la proliferazione di batteri nel serbatoio e per garantirne un funzionamento efficiente e prolungato. Prima di pulire il dispositivo, assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla sorgente di alimentazione e sia stato lasciato raffreddare.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Lasciare asciugare.
- Quando nel serbatoio dell'acqua appare del calcare, pulire il serbatoio usando una soluzione 1: 1 di aceto e acqua. Riempire il serbatoio almeno a metà e mescolare la soluzione in modo da coprire l'intero serbatoio. Risciacquare con acqua e lasciarlo asciugare.
- Svotare il serbatoio per l'acqua. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

Introduction

Cher client !

Merci de nous faire confiance et de choisir Zeegma.

Nous vous offrons un produit idéalement adapté pour un usage quotidien grâce à l'utilisation de matériaux de haute qualité et de solutions techniques modernes. Nous sommes sûrs qu'il répondra à vos exigences grâce au grand soin apporté à sa fabrication.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit.

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter :

support@zeegma.com

AVERTISSEMENTS

1. Lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'ils n'aient été surveillés ou instruits dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
4. Ne pas insérer des doigts ou des mains dans l'appareil.
5. Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
6. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
7. Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine ou recommandées par le fabricant.
8. Utiliser uniquement le bloc d'alimentation inclus dans le kit.
9. L'appareil utilise une alimentation électrique avec des paramètres : Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A max, Sortie : 24,0 V = 0,5 A 12,0 W.
10. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique lors du remplissage et du nettoyage de l'appareil.

11. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
12. Les micro-organismes éventuellement présents dans l'eau ou dans la pièce où l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et pénétrer dans l'air, entraînant des risques sanitaires très graves si l'eau n'est pas changée et si le réservoir n'est pas nettoyé.
13. Changer l'eau et nettoyer le réservoir toutes les 72 heures pour éviter la prolifération de micro-organismes dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé et/ou stocké.
14. Il faut savoir qu'une humidité élevée favorise la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
15. Ne pas faire fonctionner l'appareil en cas de dommages. Ceci s'applique à la fois au câble et à la fiche. Ne pas utiliser l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il est tombé ou s'il a été mouillé.
16. Si l'appareil émet des sons ou des odeurs anormaux, il faut l'éteindre immédiatement et contacter le service après-vente du fabricant.
17. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il faut le débrancher et vider l'eau du réservoir.
18. Vider et nettoyer l'appareil avant de le ranger. Nettoyer l'appareil avant la prochaine utilisation.
19. L'appareil convient uniquement à un usage domestique. Ne pas utiliser à l'extérieur.
20. Ne jamais laisser un appareil branché à une prise de courant sans surveillance.
21. Ne pas tirer ou ne pas porter l'appareil en tenant le câble. Ne pas placer aucun objet sur l'appareil. Ne pas glisser l'appareil sur les bords tranchants des murs et des meubles et ne pas le serrer trop après utilisation.
22. Après chaque utilisation, débrancher l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
23. Lorsque l'appareil est en marche, ne pas toucher l'eau à l'intérieur ni aucun composant immergé.
24. Ne pas utiliser l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.
25. Ne pas remplir l'appareil d'eau lorsqu'il est en marche.
26. Ne pas ajouter de détergents, d'alcools, de produits chimiques ou de parfums dans le réservoir d'eau, sous peine de l'endommager. Utiliser toujours de l'eau fraîche et froide.

27. Utiliser de l'eau à une température ne dépassant pas 40 °C.
28. En cas d'eau dure, il convient d'utiliser de l'eau déminéralisée ou filtrée dans l'appareil.
29. Placer l'appareil sur une surface plane, horizontale et stable. Éviter l'inclinaison.
30. Ne jamais verser d'huile directement dans le réservoir d'eau. Seules les huiles essentielles naturelles doivent être utilisées.
31. Utiliser l'appareil loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des sources d'étincelles, des flammes nues.
32. Pour éviter l'accumulation d'humidité et la multiplication des bactéries, éloigner l'appareil des objets ménagers tels que les tapis, les nappes, les rideaux et les meubles. S'il y a de l'humidité à proximité de l'appareil, il faut réduire le niveau d'humidification sélectionné.
33. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
34. Ne pas utiliser d'objets durs ou métalliques pour nettoyer l'appareil.
35. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir ou lorsque l'appareil est en marche. Ne pas transporter l'appareil en le tenant par le haut.

DESCRIPTION DES PIÈCES (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Couvercle | 8. Réservoir d'eau |
| 2. Bouton de génération de brume | 9. Atomiseur |
| 3. Bouton d'éclairage | 10. Compte-gouttes |
| 4. Mode faible | 11. Couvercle anti-bruit |
| 5. Mode puissant | 12. Base |
| 6. Sortie d'air | 13. Entrée d'air |
| 7. Ligne de niveau d'eau maximum | 14. Prise DC |
| | 15. Tube d'huile |

UTILISATION

1. Veillez à ce que le tube d'huile essentielle soit bien ajusté (A, fig. 1).
2. Placez le flacon d'huile essentielle sur le diffuseur (fig. 2). Veillez à ce que la bouteille soit bien serrée pour éviter que l'huile ne s'écoule. Le tube doit se trouver au milieu de la bouteille.

3. Assurez-vous que le couvercle anti-bruit (11, fig. A) est correctement mis en place.
4. Connectez l'appareil à une source d'alimentation (fig. 3).
5. Versez l'eau dans l'appareil sans dépasser la ligne de niveau maximum (fig. 4). Attention ! Ne laissez pas l'eau pénétrer dans la sortie d'air.
6. Placez le couvercle sur l'appareil (fig. 5).
7. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de génération de brouillard (fig. 6), puis appuyez à nouveau pour régler le temps de fonctionnement sélectionné : 2, 4 ou 6 heures. Une fois le temps sélectionné écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement.

S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, l'ouverture du couvercle s'allume en rouge. Lorsque l'eau du réservoir est épuisée, le voyant de l'appareil s'allume cinq fois et l'appareil s'éteint automatiquement. Le réservoir d'eau doit être nettoyé au moins toutes les 72 heures ou à chaque fois qu'il est rempli.

FONCTIONS DES BOUTONS

MIST Appuyez sur cette touche pour démarrer l'appareil. Appuyez à nouveau sur cette touche pour modifier la durée de fonctionnement de l'appareil. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour éteindre l'appareil.

LIGHT Appuyez sur cette touche pour activer l'effet lumineux. La couleur change automatiquement. Appuyez à nouveau sur cette touche pour conserver la couleur sélectionnée. Appuyez à nouveau sur cette touche pour changer de couleur. Maintenez la touche enfoncée pour désactiver l'effet d'éclairage.

WEAK Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction de remplissage automatique en mode faible. L'huile sera ajoutée automatiquement après 4 heures. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction de remplissage automatique.

STRONG Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction de remplissage automatique en mode puissant. L'huile sera ajoutée automatiquement après 3 à 6 heures. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction de remplissage automatique.

En appuyant plusieurs fois sur les touches WEAK ou STRONG, vous ajoutez à chaque fois de l'huile dans le réservoir.

FONCTION DE REMPLISSAGE AUTOMATIQUE

Pour utiliser la fonction de remplissage automatique après l'installation de la première bouteille d'huile, procédez comme suit.

1. Appuyez sur le bouton de mode d'alimentation (5, fig. A) et attendez environ 10 secondes. L'huile sera ajoutée automatiquement au réservoir.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton de mode d'alimentation pour désactiver la fonction de remplissage automatique.
3. Sélectionnez le mode faible ou fort en appuyant sur le bouton correspondant (fig. 7). L'huile sera ajoutée automatiquement.

Si vous utilisez à nouveau la fonction de saisie semi-automatique, il n'est pas nécessaire d'effectuer les étapes 1 et 2.

Suivez toutes les étapes ci-dessus lorsque le flacon d'huile essentielle a été remplacé par un nouveau.

La fonction de remplissage automatique s'éteint automatiquement après environ 9 heures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil régulièrement, au minimum toutes les 72 heures, afin d'éviter la prolifération de bactéries dans le réservoir et d'assurer son fonctionnement efficace à long terme. Assurez-vous que l'appareil est débranché et refroidi avant de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Laissez sécher.
- Lorsque du calcaire apparaît dans le réservoir d'eau, nettoyez-le à l'aide d'une solution de vinaigre et d'eau (1:1). Remplissez le réservoir au moins à moitié et remuez la solution pour couvrir tout l'intérieur. Rincez à l'eau et laissez sécher.
- Videz le réservoir d'eau. Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches. Conservez l'appareil dans un endroit sec.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Introducción

¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Zeegma. Le ofrecemos un producto perfecto para el uso diario gracias al uso de materiales de alta calidad y modernas soluciones técnicas. Estamos seguros que el gran cuidado de la ejecución hará que cumpla con sus requisitos.

Antes de utilizar el producto, lea atentamente el siguiente manual de usuario.

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:

support@zeegma.com

ADVERTENCIAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de usar el dispositivo.
2. Este dispositivo no puede ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido sometidos a supervisión o instrucción sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
3. Este dispositivo no es un juguete. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
4. No introduzca los dedos ni las manos en el dispositivo.
5. No repare ni modifique el dispositivo. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
6. No use el dispositivo para fines distintos a los previstos.
7. Utilice solo piezas de repuesto originales o recomendadas por el fabricante.
8. Utilice solo la fuente de alimentación incluida.
9. El dispositivo utiliza una fuente de alimentación con los siguientes parámetros: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A max, Output: 24,0 V = 0,5 A 12,0 W.
10. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación al llenar y limpiarlo.
11. No sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

12. Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en la habitación en la que se utiliza o almacena el aparato pueden desarrollarse en el depósito de agua y entrar en el aire, causando riesgos muy graves para la salud si el agua no se reemplaza y el depósito no se limpia.
13. Reemplace el agua y limpie el depósito cada 72 horas para evitar que los microorganismos se multipliquen en el agua o el entorno en el que se usa y/o almacena el dispositivo.
14. Tenga en cuenta el hecho de que la alta humedad promueve el desarrollo de organismos biológicos en el entorno.
15. No utilice el dispositivo si nota algún daño. Esto se aplica tanto al cable como al enchufe. No utilice el dispositivo cuando empiece a funcionar mal, se haya caído o se haya mojado.
16. Si el dispositivo emite ruidos u olores anormales, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.
17. Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, desconéctelo de la fuente de alimentación y descargue el agua del depósito.
18. Vacíe y limpie el dispositivo antes de almacenarlo. Limpie el dispositivo antes del siguiente uso.
19. El dispositivo es adecuado solo para uso doméstico. No lo use en el exterior.
20. Nunca deje el dispositivo conectado a la toma de corriente desatendido.
21. No tire ni mueva el aparato por el cable. No coloque ningún objeto sobre el aparato. No tire del cable sobre los bordes afilados de las paredes o los muebles ni lo enrolle demasiado apretado después de su uso.
22. Después de cada uso, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación tirando del enchufe, no del cable.
23. Cuando el dispositivo esté en funcionamiento, no toque el agua del dispositivo ni ningún elemento bajo el agua.
24. No utilice el dispositivo cuando el depósito de agua esté vacío.
25. No vierta el agua en el dispositivo durante su funcionamiento.
26. No añada detergentes, alcoholes, productos químicos o fragancias al depósito de agua, de lo contrario el depósito podría dañarse. Utilice siempre agua fría fresca.
27. Utilice agua a una temperatura no superior a 40 °C.

28. En el caso de agua corriente dura, se debe usar agua desmineralizada o filtrada en el aparato.
29. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, nivelada y estable. Evite inclinaciones.
30. Nunca vierta aceite esencial directamente en el depósito de agua. Utilice únicamente aceites esenciales naturales.
31. Use el dispositivo lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas.
32. Para evitar la acumulación de humedad y la proliferación bacteriana, mantenga el dispositivo alejado de objetos como alfombras, manteles, cortinas y muebles. Si se produce humedad en las proximidades del dispositivo, reduzca el nivel de humedad seleccionado.
33. No utilice agentes químicos para limpiar el dispositivo.
34. No utilice objetos duros o metálicos para limpiar el dispositivo.
35. No desplace ni mueva el dispositivo cuando haya agua en el depósito o cuando el humidificador esté encendido. No mueva el dispositivo sosteniendo la parte superior del mismo.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Tapa | 8. Depósito de agua |
| 2. Botón de generación de niebla | 9. Atomizador |
| 3. Botón de iluminación | 10. Cuentagotas |
| 4. Modo débil | 11. Cubierta de reducción de ruido |
| 5. Modo fuerte | 12. Base |
| 6. Salida de aire | 13. Entrada de aire |
| 7. Línea de nivel máximo de agua | 14. Toma de CC |
| | 15. Tubo de aceite |

USO

1. Asegúrese de que el tubo de aceite esencial se ha instalado firmemente (A, fig. 1).
2. Instale el frasco de aceite esencial en el difusor (fig. 2). Asegúrese de que el frasco esté bien apretado para evitar fugas de aceite. El tubo debe estar en el medio del frasco.
3. Asegúrese de que la cubierta de reducción de ruido (11, fig. A) esté instalada correctamente.
4. Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación (fig. 3).

5. Vierta agua en el dispositivo sin exceder la línea máxima de nivel de agua (fig. 4). ¡Atención! No permita que el agua entre por la salida de aire.
6. Coloque la tapa en el dispositivo (fig. 5).
7. Encienda el dispositivo pulsando el botón de generación de niebla (fig. 6) y, a continuación, vuelva a pulsarlo para establecer el tiempo de funcionamiento seleccionado: 2, 4 o 6 horas. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el dispositivo se apagará automáticamente.

Si no hay agua en el depósito, el agujero en la tapa se iluminará de rojo. Cuando el agua en el depósito se agota, la luz en el dispositivo se encenderá cinco veces y el dispositivo se apagará automáticamente. El depósito de agua debe limpiarse al menos cada 72 horas o en cada llenado.

FUNCIONES DE LOS BOTONES

MIST Pulse para iniciar el dispositivo. Pulse de nuevo para cambiar el tiempo de funcionamiento del dispositivo. Mantenga pulsado para apagar el dispositivo.

LIGHT Pulse para activar el efecto de luz. El color cambiará automáticamente. Pulse de nuevo para detener el color seleccionado. Pulse de nuevo para cambiar el color. Mantenga pulsado para desactivar el efecto de luz.

WEAK Pulse para iniciar la función de auto llenado en modo débil. El aceite se añadirá automáticamente después de 4 horas. Pulse de nuevo para desactivar la función de auto llenado.

STRONG Pulse para activar la función de auto llenado en modo fuerte. El aceite se añadirá automáticamente después de 3 y 6 horas. Pulse de nuevo para desactivar la función de auto llenado. Pulsar los botones WEAK o STRONG repetidamente añadirá aceite al depósito cada vez.

FUNCIÓN DE AUTO LLENADO

Utilice la función de auto llenado automático después de la primera instalación del frasco de aceite, siga los pasos descritos a continuación.

1. Pulse el botón de modo fuerte (5, fig. A) y espere unos 10 segundos. El aceite se añadirá automáticamente al depósito.
2. Pulse de nuevo el botón de modo fuerte para desactivar la función de auto llenado.
3. Seleccione el modo débil o fuerte pulsando el botón correspondiente (fig. 7). El aceite se añadirá automáticamente.

Si utiliza de nuevo la función de auto llenado, no es necesario realizar las etapas 1 y 2.

Siga todos los pasos anteriores cuando el frasco de aceite esencial se haya reemplazado por uno nuevo.

La función de auto llenado se apagará automáticamente después de aproximadamente 9 horas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el dispositivo regularmente, al menos cada 72 horas, para evitar el crecimiento de bacterias en el depósito y garantizar su funcionamiento eficiente y a largo plazo. Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la fuente de alimentación y enfriado.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave y húmedo. Deje secar.
- Cuando aparezca cal en el depósito de agua, limpie el depósito con una solución 1:1 de vinagre y agua. Llene el depósito al menos a la mitad y mezcle la solución para cubrir todo el interior del depósito. Enjuague con agua y deje secar.
- Vacíe el depósito de agua. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas. Guarde el dispositivo en un lugar seco.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Inleiding

Geachte Klant!

Wij danken u voor het vertrouwen in ons merk Zeegma.

Wij bieden u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik dankzij de toepassing van hoogwaardige materialen en moderne technische oplossingen. We zijn er zeker van dat de grote zorg bij de afwerking aan uw eisen voldoet.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken.

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op:

support@zeegma.com

WAARSCHUWINGEN

1. Lees eerst de gebruiksaanwijzing voordat u dit apparaat gaat gebruiken
2. Dit apparaat kan niet gebruikt worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring of kennishebben, indien zij onder toezicht staan of goed geïnformeerd zijn en zij de risico's begrijpen.
3. Het apparaat is geen speelgoed. De kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
4. Steek geen vingers of handen in het apparaat.
5. Het apparaat niet repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
6. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan deze waarvoor het is ontworpen.
7. Gebruik alleen originele toebehoren die door de fabrikant zijn aanbevolen of goedgekeurd.
8. Gebruik enkel de meegeleverde voedingseenheid.
9. Het apparaat wordt voorzien met voeding met volgende parameters: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.4 A max, Output: 24.0 V = 0.5 A 12.0 W.
10. Trek de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en reinigen.
11. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

12. Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden geblazen en veroorzaken zeer ernstige gezondheidsrisico's wanneer het water niet wordt verversd en het reservoir niet wordt goed schoongemaakt.
13. Ververs het water en reinig het waterreservoir om de 72 uur om de verspreiding van micro-organismen in het water of de omgeving waarin het apparaat wordt gebruikt en/of opgeslagen te voorkomen.
14. Wees u ervan bewust dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in de omgeving bevordert.
15. Gebruik het apparaat niet wanneer een schade wordt geconstateerd. Dit geldt zowel voor de kabel als voor de stekker. Gebruik het apparaat niet als hij slecht werkt, is gevallen of nat is geworden.
16. Als het apparaat ongewone geluiden of geuren verspreidt - moe het dan onmiddellijk worden ongeschakeld, daarna contact met de service-afdeling van de fabrikant moet worden opgenomen.
17. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact als het gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt.
18. Leeg en reinig het apparaat voordat u hem opbergt. Maak het apparaat schoon voordat u het de volgende keer gebruikt.
19. Het apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet buiten.
20. Laat het apparaat nooit onbeheerd aangesloten op het net.
21. Draag, trek, draai niet aan het snoer. Plaats er geen voorwerpen op. Trek het netsnoer niet over scherpe randen van muren en meubilair en rol het na gebruik niet te strak op.
22. Koppel het apparaat na elk gebruik los van de stroombron door aan de stekker te trekken, niet aan het snoer.
23. Als het apparaat in werking is het water binnenin of een onderdeel onder water niet aanraken.
24. Gebruik het apparaat niet wanneer de waterreservoir leeg is.
25. Vul het apparaat niet met water als het in werking is.
26. Voeg geen detergents, alcoholen, chemicaliën of parfums toe aan het waterreservoir anders wordt het beschadigd. Gebruik altijd vers, koud water.
27. Gebruik water met een temperatuur niet hoger dan 40°C.

28. Bij hard stromend water moet gedemineraliseerd of gefilterd water in het apparaat worden gebruikt.
29. Plaats het apparaat op een vlak, horizontaal en stabiel oppervlak. Vermijd kantelen.
30. Giet nooit olie rechtstreeks in de waterreservoir. Gebruik alleen natuurlijke essentiële oliën.
31. Gebruik het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, direct zonlicht, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
32. Houd het apparaat uit de buurt van huishoudelijke voorwerpen bv. tapijten, tafelkleden, gordijnen en meubels om te voorkomen dat zich vocht ophoopt en bacteriën gaan broeien. Bij vocht in de buurt van het apparaat moet dan het geselecteerde bevochtigingsniveau worden verlaagd.
33. Gebruik geen chemicaliën voor het reinigen van het apparaat.
34. Gebruik geen harde of metalen voorwerpen om het apparaat te reinigen.
35. Verplaats of verschuif het apparaat niet wanneer er water in het reservoir zit of wanneer het apparaat is ingeschakeld. Draag en verplaats het apparaat niet door de bovenkant ervan vast te houden.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Deksel | 8. Waterreservoir |
| 2. Knop voor het opwekken van nevel | 9. Verstuiver |
| 3. Lichtknop | 10. Druppelaar |
| 4. Zacht modus | 11. Geluiddempend kapje |
| 5. Intens modus | 12. Onderstel |
| 6. Luchtuitlaat | 13. Luchtinlaat |
| 7. Maximaal waterniveau | 14. DC-aansluiting |
| | 15. Oliebuisje |

GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat het buisje voor essentiële olie correct is geïnstalleerd (A, afb. 1).
2. Installeer het flesje met etherische olie op de verstuiver (afb. 2). Zorg ervoor dat de fles dicht is om te voorkomen dat de olie lekt. Het buisje moet in het midden van de fles zijn.

3. Zorg ervoor dat het geluiddempende kapje (11, afb. A) correct is aangebracht.
 4. Sluit het apparaat op energiebron aan.
 5. Vul het apparaat met water zonder de maximum peil waterniveau te overschrijden (afb. 4). Let op! Voorkom dat er water in de luchtuitlaat komt.
 6. Plaats de deksel op het apparaat (afb. 5).
 7. Schakel het apparaat in door op de knop van het opwekken van nevel (afb. 6) te drukken, en druk vervolgens opnieuw op de knop om de gekozen werkingsduur - 2, 4 of 6 uur - in te stellen. Na geselecteerde tijd wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
- Bij gebrek aan water in het reservoir licht de opening in het deksel rood op. Wanneer het water in het reservoir op is, brandt het lampje in het apparaat vijf keer en schakelt het apparaat automatisch uit. Het waterreservoir dient ten minste om de 72 uur of telkens wanneer het wordt gevuld, te worden gereinigd.

TOETSENFUNCTIES

MIST Druk om het apparaat te activeren. Druk opnieuw om de werkingsduur van het apparaat te wijzigen. Druk en houd ingedrukt op het apparaat uit te zetten.

LIGHT Druk om het lichteffect te activeren. De kleur verandert automatisch. Druk opnieuw om de geselecteerde kleur te behouden. Druk opnieuw om de kleur te veranderen. Houd ingedrukt om het lichteffect uit te schakelen.

WEAK Druk om de automatische functie van bijvullen in de zachte modus te activeren. De olie wordt na 4 uur automatisch bijgevoerd. Druk opnieuw om de automatische functie voor bijvullen uit te schakelen.

STRONG Druk om de automatische functie voor bijvullen in de intense modus te activeren. De olie wordt na 3 en 6 uur automatisch bijgevoerd. Druk opnieuw om de automatische functie voor bijvullen uit te schakelen.

Door herhaaldelijk op de knoppen WEAK of STERK te drukken wordt telkens olie aan de tank toegevoegd.

FUNCTIE VOOR AUTOMATISCH BIJVULLEN

Volg de onderstaande stappen om de automatische functie voor bijvullen te gebruiken na de eerste installatie van het olieflesje.

1. Druk op de knop intens modus (5, afb. A) en wacht ca. 10 seconden. De olie wordt automatisch aan het reservoir toegevoegd.
2. Druk opnieuw op de knop intens modus om de automatische functie voor bijvullen uit te schakelen.
3. Kies zacht of intens modus door een juiste knop te drukken (afb. 7). De olie wordt automatisch toegevoegd.

Wanneer de functie automatisch bijvullen opnieuw wordt gebruikt, zijn dan de stappen 1 en 2 niet nodig.

Volg alle voornoemde stappen wanneer het flesje etherische olie is door een nieuwe vervangen.

De functie automatisch bijvullen schakelt automatisch na ca. 9 uur uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat regelmatig schoon om de groei van bacteriën in het reservoir en in het onderstel te voorkomen en om een langdurige en efficiënte werking te garanderen. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is en dat het apparaat is afgekoeld alvorens het schoon te maken.
- Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte, vochtig doek. Laat afdrogen.
- Als er kalkaanslag in het waterreservoir ontstaat, moet het reservoir met een 1:1 oplossing van azijn worden gereinigd. Vul het reservoir ten minste tot de helft en meng de oplossing om de hele binnenste ervan te bedekken. Spoel af met water en laat drogen.
- Maak het waterreservoir leeg. Zorg dat alle onderdelen volledig droog zijn. Bewaar het apparaat op een droge plaats.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Вступне слово

Шановний клієнте!

Ми безмежно вдячні за те, що Ви довірилися нам та вибрали торгіву марку Zeegma.

Завдяки використанню матеріалів найвищої якості та сучасних технологічних рішень ми передаємо у Ваші руки виріб, ідеальний для повсякденного використання. Ми переконані, що завдяки незвичайній якості його виготовлення він виправдає усі Ваші очікування.

Перед використанням виробу детально ознайомтесь з нижченаведеною інструкцією обслуговування.

Якщо у вас виникли будь-які запитання або зауваження щодо виробу, зв'яжіться з нами:

support@zeegma.com

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача.
2. Цей прилад не можуть використовувати діти та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
3. Цей пристрій не є іграшкою. Діти не повинні гратися з пристроєм. Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.
4. Не вставляйте пальці або руки в пристрій.
5. Не ремонтуйте та не змінюйте пристрій. Ці дії можуть виконуватися лише авторизованою службою.
6. Не використовуйте пристрій у цілях, відмінних від тих, для яких він був розроблений.
7. Використовуйте тільки оригінальні або рекомендовані виробником запчастини.
8. Використовуйте лише адаптер живлення, що входить до комплекту.
9. Пристрій використовує джерело живлення з такими

параметрами: Вхід: 100-240 В ~ 50/60 Гц 0,4 А макс., Вихід: 24,0 В = 0,5 А 12,0 Вт.

10. Від'єднайте пристрій від джерела живлення під час заповнення та чищення пристрою.
11. Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.
12. Мікроорганізми, які можуть бути присутніми у воді або в приміщенні, де використовується або зберігається прилад, можуть рости в резервуарі для води та потрапляти в повітря, спричиняючи дуже серйозну небезпеку для здоров'я, якщо воду не замінювати та резервуар не чистити.
13. Змінюйте воду та очищуйте резервуар кожні 72 години, щоб запобігти розвитку мікроорганізмів у воді чи середовищі, де використовується та/або зберігається прилад.
14. Майте на увазі, що висока вологість повітря сприяє росту біологічних організмів у навколишньому середовищі.
15. Не запускайте пристрій, якщо помітили будь-які пошкодження. Це стосується як шнура, так і вилки. Не використовуйте пристрій, якщо він несправний, упав або намок.
16. Якщо пристрій видає неприродні звуки або запах - негайно вимкніть його, а потім зверніться в сервісну службу виробника.
17. Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, відключіть його від джерела живлення і злийте воду з бака.
18. Спорожніть і очистіть пристрій перед зберіганням. Очистіть пристрій перед наступним використанням.
19. Прилад призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його на вулиці.
20. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до розетки без нагляду.
21. Не тягніть і не переносьте пристрій за шнур. Не кладіть на нього жодних предметів. Не тягніть шнур за гострі краї стін і меблів і не намотуйте його надто туго після використання.
22. Після кожного використання відключайте прилад від джерела живлення, тягнучи за вилку, а не за шнур.
23. Коли пристрій працює, не торкайтеся води всередині або будь-якої частини під водою.
24. Не використовуйте пристрій, коли резервуар для води порожній.

25. Не наповнюйте пристрій водою під час його роботи.
26. Не додавайте в резервуар для води миючі засоби, спирти, хімікати чи ароматизатори, інакше резервуар може пошкодитися. Завжди використовуйте свіжу холодну воду.
27. Використовуйте воду температурою не вище 40°C.
28. У випадку жорсткої водопровідної води в пристрої слід використовувати демінералізовану або фільтровану воду.
29. Помістіть пристрій на рівну, рівну та стійку поверхню. Уникайте нахилів.
30. Ніколи не наливайте масло безпосередньо в резервуар для води. Слід використовувати тільки натуральні ефірні масла.
31. Тримайте пристрій подалі від джерел тепла, високих температур, гарячих поверхонь, прямих сонячних променів, іскор і відкритого вогню.
32. Щоб уникнути накопичення вологи та розмноження бактерій, тримайте пристрій подалі від предметів домашнього вжитку, таких як килими, скатертини, штори та меблі. Якщо навколо пристрою є волога, зменшіть вибраний рівень зволоження.
33. Не використовуйте хімічні речовини для очищення пристрою.
34. Не використовуйте тверді або металеві предмети для очищення пристрою.
35. Не рухайте та не переносьте пристрій, коли в резервуарі є вода або коли пристрій увімкнено. Не переносьте пристрій тримаючись за верхню частину.

ОПИС ЧАСТИН (МАЛ. А)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Обкладинка | 8. Бак для води |
| 2. Кнопка створення туману | 9. Атомайзер |
| 3. Кнопка підсвічування | 10. Крапельниця |
| 4. Слабкий режим | 11. Шумопоглинаюча кришка |
| 5. Сильний режим | 12. Основа |
| 6. Вихід повітря | 13. Вхід повітря |
| 7. Лінія максимального рівня води | 14. Розетка постійного струму |
| | 15. Трубка для масел |

ВИКОРИСТАННЯ

1. Переконайтеся, що трубка з ефірною олією щільно підігнана (А, мал. 1).

2. Встановіть пляшку з ефірною олією на дифузор (мал. 2). Переконайтеся, що пляшка щільно закручена, щоб запобігти витоку масла. Трубка повинна бути в центрі пляшки.
3. Переконайтеся, що шумопоглинаюча кришка (11, мал. А) встановлено правильно.
4. Підключіть пристрій до джерела живлення (мал. 3).
5. Наливайте воду в машину, не перевищуючи лінію максимального рівня води (мал. 4). Увага! Не допускайте потрапляння води в отвір для випуску повітря.
6. Встановіть кришку на пристрій (мал. 5).
7. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку створення туману (мал. 6), а потім знову натисніть, щоб встановити вибраний час роботи - 2, 4 або 6 годин. Після закінчення вибраного часу пристрій автоматично вимкнеться.

Якщо в баку немає води, отвір у кришці засвітиться червоним кольором. Коли вода в резервуарі закінчиться, лампочка в пристрої блимне п'ять разів і пристрій автоматично вимкнеться. Резервуар для води слід очищати принаймні кожні 72 години або щоразу, коли він наповнюється.

ФУНКЦІЇ КНОПКИ

MIST Натисніть, щоб запустити пристрій. Натисніть знову, щоб змінити час роботи пристрою. Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути пристрій.

LIGHT Натисніть, щоб увімкнути світловий ефект. Колір зміниться автоматично. Натисніть знову, щоб утримати вибраний колір. Натисніть знову, щоб змінити колір. Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути світловий ефект.

WEAK Натисніть, щоб почати автозаповнення в слабкому режимі. Масло додається автоматично через 4 години. Натисніть знову, щоб вимкнути автозаповнення.

STRONG Натисніть, щоб запустити автозаповнення в сильному режимі. Масло додається автоматично через 3 та 6 годин. Натисніть знову, щоб вимкнути автозаповнення.

Повторне натискання кнопок «WEAK» або «STRONG» щоразу додаватиме масло в резервуар.

ФУНКЦІЯ АВТОЗАПОВНЕННЯ

У разі використання функції автозаповнення після першого встановлення пляшки з маслом виконайте наведені нижче дії.

1. Натисніть кнопку сильного режиму (5, мал. А) і зачекайте приблизно 10 секунд. Масло буде додано в бак автоматично.
 2. Натисніть кнопку посиленого режиму ще раз, щоб вимкнути функцію автозаповнення.
 3. Виберіть слабкий або сильний режим, натиснувши відповідну кнопку (мал. 7). Масло буде додано автоматично.
- Кроки 1 і 2 не потрібні для подальшого використання автозаповнення.

Виконайте всі описані вище кроки, коли пляшку з ефірною олією було замінено на нову.

Функція автозаповнення автоматично вимкнеться приблизно через 9 годин.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Регулярно чистіть пристрій, принаймні кожні 72 години, щоб запобігти розмноженню бактерій у резервуарі та забезпечити його тривалу та ефективну роботу. Перед чищенням переконайтеся, що пристрій від'єднано від джерела живлення та він охолонув.
- Протріть зовнішню поверхню пристрою м'якою вологою тканиною. Залиште висихати.
- Коли в резервуарі для води з'явиться накип, очистіть резервуар розчином оцту та води 1:1. Заповніть резервуар принаймні наполовину та перемішайте розчин, щоб покрити всю внутрішню частину резервуара. Промийте водою і дайте висохнути.
- Спорожніть резервуар для води. Переконайтеся, що всі частини повністю сухі. Зберігайте пристрій у сухому місці.

Фотографії наведені лише для ілюстрації, реальний вигляд виробів може відрізнятися від представленого на фотографіях.

Ižanga

Gerbiamas Kliente!

Dėkojame, kad pasitikėjote mumis ir pasirinkote „Zeegma“ prekės ženklą.

Dėl aukštos kokybės medžiagų naudojimo ir modernių technologinių sprendimų mes siūlome jums produktą, kuris puikiai tinka naudoti kasdien. Esame įsitikinę, kad dėka didelio rūpesčio puikiai atitiks Jūsų reikalavimus.

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

Jei turite komentarų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekite su mumis:

support@zeegma.com

ISPĖJIMAI:

1. Perskaitykite šią naudojimo instrukciją prieš pradėdami naudoti prietaisą.
2. Prietaisas nėra skirtas tam, kad juo naudotųsi vaikai ir asmenys, kurių fizinė, jutiminė arba dvasinė neįgalia, arba patirties bei žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudotis prietaisu, jeigu jų nestebi arba prietaisu naudotis nepamokė už jų saugumą atsakingas asmuo.
3. Prietaisas nėra žaislas. Vaikai negali žaisti prietaisu. Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Nekiškite pirštų ir rankų į prietaisą.
5. Netaisykite ir nekeiskite prietaiso. Tokius darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros centras.
6. Nenaudokite prietaiso kitais tikslais nei jis yra numatytas.
7. Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis.
8. Naudokite tik komplekte esantį maitinimo adapterį.
9. Prietaisas naudoja maitinimo adapterį, kurio parametrai yra tokie: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.4 A max, Output: 24.0 V $\overline{=}$ 0.5 A 12.0 W.
10. Prieš pildydami ir valydami prietaisą atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
11. Prietaiso negalima merkti į vandenį ar kitus skysčius.

12. Mikroorganizmai, galintys būti vandenyje arba patalpoje, kurioje naudojamas ar laikomas prietaisas, gali augti vandens bako ir patekti į orą ir sukelti labai rimtą pavojų sveikatai, jei vanduo nekeičiamas ir bakas nevalomas.
13. Keiskite vandenį ir valykite baką kas 72 valandas, kad išvengtumėte mikroorganizmų augimo vandenyje arba aplinkoje, kurioje prietaisas naudojamas ir (arba) laikomas.
14. Atminkite, kad didelė oro drėgmė skatina biologinių organizmų augimą aplinkoje.
15. Neįjunkite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors defektų. Taip pat neįjunkite prietaiso jei pažeistas laidas ar kištukas. Nenaudokite prietaiso, jei jis veikia neteisingai, buvo numestas arba sušlapo.
16. Jeigu prietaisas skleidžia nenatūralius garsus ar kvapus – nedelsdami jį išjunkite ir kreipkitės į gamintojo priežiūros centrą.
17. Jei prietaisas nenaudojamas ilgesnį laiką, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir išpilkite vandenį iš bako.
18. Prieš saugojimą ištuštinkite ir išvalykite prietaisą. Išvalykite prietaisą prieš kitą naudojimą.
19. Prietaisas yra skirtas tiktai buitiniam naudojimui. Nenaudokite jo lauke.
20. Niekada nepalikite prie elektros lizdo prijungto prietaiso be priežiūros.
21. Netraukite ir neneškite prietaiso už laido. Ant jo nedėkite jokių daiktų. Neveskite laido po aštriais sienų ir baldų kraštais ir nevyniokite jo per stipriai po naudojimo.
22. Po kiekvieno naudojimo atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio traukdami už kištuko, o ne už laido.
23. Kai prietaisas veikia, nelieskite vandens viduje arba jokios po vandeniu esančios dalies.
24. Nenaudokite prietaiso, kai vandens bakas yra tuščias.
25. Nepildykite vandens bako, kai prietaisas veikia.
26. Į vandens baką nepilkite ploviklių, alkoholio, cheminių medžiagų ar kvapiųjų medžiagų, kitaip galite sugadinti baką. Visada naudokite šviežią, šaltą vandenį.
27. Naudokite vandenį, kurio temperatūra neviršija 40°C.
28. Esant kietam vandentiekio vandeniui, prietaise turi būti naudojamas demineralizuotas arba filtruotas vanduo.
29. Statykite prietaisą ant plokščio, horizontalaus ir stabilaus paviršiaus. Venkite nuolydžių.

30. Niekada nepilkite aliejaus tiesiogiai į vandens baką. Naudokite tik natūralius eterinius aliejus.
31. Naudokite prietaisą atokiau nuo šilumos, aukštos temperatūros šaltinių, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros liepsnos.
32. Kad išvengtumėte drėgmės kaupimosi ir bakterijų dauginimosi, laikykite prietaisą atokiai nuo namų apyvokos reikmenų, tokių kaip kilimai, staltiesės, užuolaidos ir baldai. Jei aplink prietaisą yra drėgmės, sumažinkite pasirinktą drėkinimo lygį.
33. Prietaiso valymui nenaudokite cheminių medžiagų.
34. Prietaiso valymui nenaudokite kietų ar metalinių daiktų.
35. Nestumkite ir neneškite prietaiso, kai bake yra vandens arba kai prietaisas įjungtas. Neneškite prietaiso už jo viršutinės dalies.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Dangtelis | 8. Vandens bakas |
| 2. Rūko generavimo mygtukas | 9. Purkštuvas |
| 3. Apšvietimo mygtukas | 10. Lašintuvas |
| 4. Silpnas režimas | 11. Triukšmo slopinimo dangtis |
| 5. Stiprus režimas | 12. Pagrindas |
| 6. Oro išleidimo anga | 13. Oro įleidimo anga |
| 7. Maksimalaus vandens lygio linija | 14. DC lizdas |
| | 15. Vamzdelis aliejams |

NAUDOJIMAS

1. Įsitikinkite, kad eterinių aliejų vamzdelis sandariai pritvirtintas (A, pav. 1).
2. Sumontuokite buteliuką su eteriniu aliejumi ant difuzoriaus (pav. 2). Įsitikinkite, kad buteliukas sandariai prisuktas, kad išvengtumėte aliejaus nutekėjimo. Vamzdelis turi būti buteliuko viduryje.
3. Įsitikinkite, kad triukšmo slopinimo dangtis (11, pav. A) tinkamai sumontuotas.
4. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio (pav. 3).
5. Įpilkite vandens į prietaisą neviršydami maksimalaus vandens lygio linijos (pav. 4). Dėmesio! Neleiskite vandeniui patekti į oro išleidimo angą.
6. Uždėkite dangtelį ant prietaiso (pav. 5).

7. Įjunkite prietaisą paspausdami rūko generavimo mygtuką (pav. 6), tada dar kartą paspauskite mygtuką, kad nustatytumėte pasirinktą veikimo laiką - 2, 4 arba 6 val. Praėjus nustatytam laikui, prietaisas išsijungs automatiškai.

Jei bake nėra vandens, dangtelyje esanti anga užsidegs raudonai. Kai bake baigiasi vanduo, prietaiso lemputė sumirksi penkis kartus ir prietaisas automatiškai išsijungs. Vandens baką valykite bent kas 72 valandas arba po kiekvieno pildymo.

MYGTUKŲ FUNKCIJOS

MIST Paspauskite, kad įjungtumėte prietaisą. Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte prietaiso veikimo laiką. Paspauskite ir palaikykite, kad išjungtumėte prietaisą.

LIGHT Paspauskite, kad įjungtumėte šviesos efektą. Spalva pasikeis automatiškai. Paspauskite dar kartą, kad palaikytumėte pasirinktą spalvą. Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte spalvą. Paspauskite ir palaikykite, kad išjungtumėte šviesos efektą.

WEAK Paspauskite, kad įjungtumėte automatinio pildymo funkciją silpnu režimu. Aliejus įpilamas automatiškai po 4 valandų. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte automatinio pildymo funkciją.

STRONG Paspauskite, kad įjungtumėte automatinio pildymo funkciją stipriu režimu. Aliejus įpilamas automatiškai po 3 ir 6 valandų. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte automatinio pildymo funkciją. Pakartotinai paspaudus WEAK arba STRONG mygtukus, kaskart į baką įpilama aliejaus.

AUTOMATINIO PILDYMO FUNKCIJA

Jei automatinio pildymo funkcija naudojama po pirmojo aliejaus buteliuko montavimo, atlikite šiuos žingsnius.

1. Paspauskite stipraus režimo mygtuką (5, pav. A) ir palaukite apie 10 sekundžių. Aliejus į baką įpilamas automatiškai.
2. Dar kartą paspauskite stipraus režimo mygtuką, kad išjungtumėte automatinio pildymo funkciją.
3. Pasirinkite silpną ar stiprų režimą, paspausdami atitinkamą mygtuką (pav. 7). Aliejus įpilamas automatiškai.

Kitą kartą naudojant automatinio pildymo funkciją, 1 ir 2 žingsniai jau nebūtini.

Atlikite visus aukščiau nurodytus veiksmus, jei eterinio aliejaus buteliukas pakeistas nauju.

Automatinio pildymo funkcija išsijungs automatiškai po apie 9 valandų.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prietaisą valykite reguliariai, bent kas 72 valandas, kad bake nesidaugintų bakterijos ir užtikrintumėte ilgalaikį bei efektyvų jo veikimą. Prieš valydami įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio ir atvėsęs.
- Nuvalykite prietaiso išorę minkšta, drėgna šluoste. Palikite išdžiūti.
- Kai vandens bake atsiranda kalkių nuosėdų, išvalykite baką acto ir vandens tirpalu (1:1 santykiu). Užpildykite baką bent iki pusės ir išmaišykite tirpalą, kad padengtumėte visą bako vidų. Nuplaukite vandeniu ir palikite išdžiūti.
- Ištuštinkite vandens baką. Įsitikinkite, kad visos dalys visiškai sausos. Prietaisą laikykite sausoje vietoje.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Uvod

Poštovani kupci

Zahvaljujemo što ste nam ukazali povjerenje i odabrali marku Zeegma. Dajemo vam proizvod koji je savršen za svakodnevnu upotrebu zahvaljujući upotrebi visokokvalitetnih materijala i modernih tehničkih rješenja.

Sigurni smo da će velika briga tijekom izrade proizvod osigurati ispunjavanje vaših zahtjeva.

Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.

Ako imate bilo kakvih nedoumica ili pitanja ili u vezi s kupljenim proizvodom, kontaktirajte nas:

support@zeegma.com

UPOZORENJA

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik.
2. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne podučava o korištenju uređaja.
3. Ovaj uređaj nije igračka. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj izvan dohvata djece.
4. Nemojte stavljati prste ili ruke u uređaj.
5. Nemojte popravljati ili modificirati uređaj. Ove radnje smije obavljati samo ovlašteni servis.
6. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osim onih za koje je dizajniran.
7. Koristite samo originalne ili rezervne dijelove koje je preporučio proizvođač.
8. Koristite samo strujni adapter uključen u komplet.
9. Uređaj koristi napajanje sa sljedećim parametrima: Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A max, Output: 24,0 V = 0,5 A 12,0 W.
10. Isključite uređaj iz izvora napajanja prilikom punjenja i čišćenja uređaja.
11. Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.
12. Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili u prostoriji u kojoj se uređaj koristi ili skladišti mogu se razviti u spremniku za vodu

i prenijeti zrakom, uzrokujući vrlo ozbiljne zdravstvene rizike ako se voda ne promijeni i spremnik ne očisti.

13. Promijenite vodu i očistite spremnik svaka 72 sata kako biste spriječili rast mikroorganizama u vodi ili okolišu u kojem se uređaj koristi i/ili skladišti.
14. Imajte na umu da visoka vlažnost zraka pogoduje razvoju bioloških organizama u okolišu.
15. Nemojte pokretati uređaj ako primijetite oštećenje. Ovo se odnosi i na kabel i na utikač. Nemojte koristiti uređaj ako je neispravan, ako je pao ili je mokar.
16. Ako uređaj ispušta neprirodne zvukove ili mirise – odmah ga isključite, a zatim se obratite servisu proizvođača.
17. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, isključite ga iz struje i ispuštite vodu iz spremnika.
18. Ispraznite i očistite uređaj prije skladištenja. Očistite uređaj prije sljedeće uporabe.
19. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
20. Nikada ne ostavljajte uređaj uključen u strujnu utičnicu bez nadzora.
21. Nemojte povlačiti ili nositi uređaj držeći ga za kabel. Ne stavljajte nikakve predmete na njega. Nemojte povlačiti kabel preko oštih rubova zidova i namještaja i nemojte ga smotati prečvrsto nakon upotrebe.
22. Nakon svake uporabe isključite uređaj iz izvora napajanja povlačenjem utikača, a ne kabela.
23. Dok uređaj radi, ne dirajte vodu iznutra ili bilo koji dio pod vodom.
24. Nemojte koristiti uređaj kada je spremnik za vodu prazan.
25. Ne puniti uređaj vodom dok radi.
26. Nemojte dodavati deterdžente, alkohole, kemikalije ili mirise u spremnik za vodu, inače možete oštetiti spremnik. Uvijek koristite svježu hladnu vodu.
27. Koristite vodu čija temperatura ne prelazi 40°C.
28. U slučaju tvrde vode iz slavine, u uređaju treba koristiti demineraliziranu ili filtriranu vodu.
29. Postavite uređaj na ravnu, ravnu i stabilnu površinu. Izbjegavajte naginjanje.
30. Nikada ne sipajte ulje izravno u spremnik za vodu. Treba koristiti samo prirodna eterična ulja.

31. Držite uređaj dalje od izvora topline, visokih temperatura, vrućih površina, izravne sunčeve svjetlosti, iskri i otvorenog plamena.
32. Kako biste izbjegli nakupljanje vlage i razvoj bakterija, držite uređaj dalje od kućanskih predmeta kao što su tepisi, stolnjaci, zavjese i namještaj. Ako oko uređaja ima vlage, smanjite odabranu razinu ovlaživanja.
33. Ne koristite kemikalije za čišćenje uređaja.
34. Ne koristite tvrde ili metalne predmete za čišćenje uređaja.
35. Nemojte pomicati ili nositi uređaj kada ima vode u spremniku ili kada je uređaj uključen. Ne nosite uređaj držeći ga za gornji dio.

OPIS DIJELOVA (SLIKA A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Poklopac | 8. Spremnik za vodu |
| 2. Gumb za pravljenje magle | 9. Raspršivač |
| 3. Gumb za svjetlo | 10. Kapaljka |
| 4. Slab način rada | 11. Poklopac za smanjenje buke |
| 5. Jaki način rada | 12. Baza |
| 6. Odvod zraka | 13. Ulaz zraka |
| 7. Linija maksimalne razine vode | 14. DC utičnica |
| | 15. Cjevčica za ulja |

UPORABA

1. Provjerite je li cijev s eteričnim uljem dobro pričvršćena (A, slika 1).
2. Postavite bočicu s eteričnim uljem na difuzor (sl. 2). Provjerite je li boca dobro zavrnutu kako biste spriječili curenje ulja. Cijev bi trebala biti u sredini boce.
3. Provjerite je li poklopac za smanjenje buke (11, slika A) pravilno postavljen.
4. Spojite uređaj na izvor napajanja (sl. 3).
5. Ulijte vodu u stroj do crte maksimalne razine vode (sl. 4). Pažnja! Ne dopustite da voda uđe u izlaz zraka.
6. Postavite poklopac na uređaj (sl. 5).
7. Uključite uređaj pritiskom na tipku za raspršivanje (sl. 6), zatim ponovnim pritiskom postavite željeno vrijeme rada - 2, 4 ili 6 sati. Nakon isteka odabranog vremena uređaj će se automatski isključiti.

Ako u spremniku nema vode, rupa na poklopcu će svijetliti crveno.

Kada nestane vode u spremniku, lampica u uređaju će bljesnuti pet puta i uređaj će se automatski isključiti. Spremnik za vodu treba čistiti najmanje svaka 72 sata ili svaki put kada se puni.

FUNKCIJE GUMBOVA

MIST Pritisnite za pokretanje uređaja. Pritisnite ponovo za promjenu vremena rada uređaja. Pritisnite i držite za isključivanje uređaja.

LIGHT Pritisnite za uključivanje svjetlosnog efekta. Boja će se automatski promijeniti. Pritisnite ponovo da zadržite odabranu boju. Pritisnite ponovno za promjenu boje. Pritisnite i držite za isključivanje svjetlosnog efekta.

WEAK Pritisnite za pokretanje automatskog nadopunjavanja u slabom načinu rada. Ulje će se dodati automatski nakon 4 sata. Pritisnite ponovno da biste isključili automatsko nadopunjavanje.

STRONG Pritisnite za pokretanje automatskog nadopunjavanja u snažnom načinu rada. Ulje će se dodati automatski nakon 3 i 6 sati. Pritisnite ponovno da biste isključili automatsko nadopunjavanje. Uzastopnim pritiskanjem gumba WEAK ili JAKO svaki put ćete dodati ulje u spremnik.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG NADOPUNJAVANJA

Kada koristite funkciju automatskog nadopunjavanja nakon prve ugradnje boce za ulje, slijedite korake u nastavku.

1. Pritisnite gumb za visoki način rada (5, slika A) i pričekajte oko 10 sekundi. Ulje će se automatski dodati u spremnik.
2. Ponovno pritisnite tipku za jaki način da biste isključili značajku automatskog nadopunjavanja.
3. Odaberite slab ili jak način rada pritiskom na odgovarajući gumb (sl. 7). Ulje će se dodati automatski.

Koraci 1 i 2 nisu potrebni za naknadnu upotrebu automatskog nadopunjavanja.

Slijedite sve gore navedene korake kada bočicu eteričnog ulja zamijenite novom.

Značajka automatskog nadopunjavanja automatski će se isključiti nakon otprilike 9 sati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Čistite uređaj redovito, najmanje svaka 72 sata, kako biste spriječili razvoj bakterija u spremniku i osigurali njegov dugotrajan i učinkovit rad. Prije čišćenja provjerite je li uređaj isključen iz izvora napajanja i ohlađen.
- Obrišite vanjski dio uređaja mekom, vlažnom krpom. Ostaviti da se osuši.
- Kada se u spremniku za vodu pojavi kamenac, očistite spremnik otopinom octa i vode u omjeru 1:1. Napunite spremnik barem do pola i promiješajte otopinu da prekrije cijelu unutrašnjost spremnika. Isperite vodom i ostavite da se osuši.
- Ispraznite spremnik za vodu. Provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi. Čuvajte uređaj na suhom mjestu.

Fotografije su samo ilustrativne prirode, stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od prikazanog na fotografijama.



EN: The product complies with requirements of EU directives. Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

DE: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

IT: Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR: Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit utilisé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

ES: El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, entrega el producto que ya no vayas a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

NL: Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

UA: Продукт відповідає вимогам директив Європейського Союзу. Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС цей продукт підлягає вибірковому збору. Продукт не слід утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки це може становити загрозу навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Використаний продукт слід здати до пункту переробки електричних та електронних пристроїв.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal 2012/19 / ES Direktyvą šis produktas yra rūšiuojamas. Produkto negalima išmesti su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia nugabenti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą.

HR: Proizvod je sukladan propisima Direktive Europske Unije. Sukladno Direktivi 2012/19/UE ovaj proizvod spada u selektivno skupljanje. Proizvod se ne smije bacati skupa s drugim komunalnim otpadom, jer može predstavljati prijetnju za okoliš i ljudsko zdravlje. Potrošeni proizvod je potrebno odnijeti u centar za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Детальні умови гарантії доступні на веб-сайті:
Išsamias garantijos sąlygas galite rasti svetainėje:
Detaljní uvjeti jamstva dostupni su na web mjestu:

www.zeegma.com

Thank you for purchasing our product!
Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki!
Grazie per aver acquistato il nostro dispositivo di marca
Merci d'avoir acheté notre produit!
¡Gracias por adquirir nuestro producto!
Bedankt voor het aanschaffen van ons product!
Дякуємо за придбання нашого продукту!
Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą!
Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda!

Home completed